

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1997/L.10/Add.20
16 April 1997
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الانسان
الدورة الثالثة والخمسون
البند ٢٦ من جدول الأعمال

التقرير المرفوع الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن الدورة الثالثة والخمسين للجنة

مشروع تقرير اللجنة

المقررة: السيدة مارغريتا إسكوبار لوبيز

المحتويات*

الفصل

العشرون - وضع مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وأجهزة المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها عالمياً

* ستضمن الوثيقة E/CN.4/1997/L.10 وإضافاتها فصول التقرير المتعلقة بتنظيم الدورة ومختلف البنود الواردة في جدول الأعمال. وسترد في الوثيقة E/CN.4/1997/L.11 وإضافاتها القرارات والمقررات التي اعتمدها اللجنة، وكذلك مشاريع القرارات والمقررات التي ينبغي أن يتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراء بشأنها، بالإضافة الى المسائل الأخرى التي تهم المجلس.

العشرون - وضع مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد
والجماعات وأجهزة المجتمع في تعزيز وحماية
حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها
عالمياً

- ١- نظرت اللجنة في البند ٢٠ من جدول الأعمال في جلستها ٦٢ و٦٣ المعقودتين في ١٤ و ١٥ نيسان/أبريل وجلستها ٦٧ المعقودة في ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٧^(١).
- ٢- وللإطلاع على الوثائق الصادرة في إطار البند ٢٠ من جدول الأعمال، انظر المرفق ... بهذا التقرير، وللإطلاع على قائمة بالقرارات والمقررات التي اعتمدها اللجنة، انظر المرفق ... بهذا التقرير.
- ٣- وفي الجلسة ٦٣ المعقودة في ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٧، قدم السيد يان هيلغيسن، رئيس - مقرر الفريق العامل المعني بمشروع الإعلان تقرير الفريق العامل عن دورته الثانية عشرة (E/CN.4/1997/92).
- ٤- وفي المناقشة العامة حول البند ٢٠ من جدول الأعمال، أدلى ببيانات^(٢) أعضاء اللجنة التاليين: شيلي (٦٣)، ومدغشقر (٦٢)، وهولندا (بالنيابة عن الاتحاد الأوروبي واستونيا وبلغاريا وبولندا والجمهورية التشيكية ورومانيا وسلوفاكيا وسلوفينيا وقبرص ولاتفيا وليتوانيا وهنغاريا) (٦٢)، والولايات المتحدة الأمريكية (٦٢).
- ٥- واستمعت اللجنة إلى بيانين من المراقبين عن استراليا (٦٣) والنرويج (٦٣). كما أدلى ببيان المراقب عن سويسرا (٦٣).
- ٦- كما استمعت اللجنة إلى بيانات من المنظمات غير الحكومية التالية: فرنسا: الحرية - مؤسسة دانييل ميتران (٦٣)، والاتحاد الدولي لرابطات حقوق الإنسان (بالنيابة عن منظمة العفو الدولية، والخدمة الدولية لحقوق الإنسان، وباكس كريستي - الحركة الكاثوليكية الدولية للسلام، والحزب الراديكالي عبر الوطني، ولجنة الأنديز للحقوقيين، ورابطة منع التعذيب، وطائفة البهائيين الدولية، واتحاد رابطات الدفاع عن حقوق الإنسان وتعزيزها، والشبكة الدولية لحقوق الإنسان، ومرصد حقوق الإنسان، ولجنة الحقوقيين الدولية، والحركة الدولية لمناهضة جميع أشكال التمييز والعنصرية، والاتحاد الدولي للرابطات المسيحية لمناهضة التعذيب، والاتحاد الدولي لرابطات حقوق الإنسان، ولجنة المحامين للدفاع عن حقوق الإنسان، والرابطة الدولية لحقوق الشعوب وتحريرها) (٦٣)، والخدمة الدولية لحقوق الإنسان (بالنيابة عن لجنة الحقوقيين الدولية، والاتحاد الدولي لرابطات حقوق الإنسان، والاتحاد الدولي للرابطات المسيحية لمناهضة التعذيب، والخدمة الدولية لحقوق الإنسان، والرابطة الدولية لحقوق الشعوب وتحريرها، ومركز العدل والقانون الدولي، ولجنة الدفاع عن حقوق الإنسان في أمريكا الوسطى، ولجنة الأنديز للحقوقيين، وجماعة الحياة المسيحية العالمية) (٦٢)، واتحاد رابطات أقارب المعتقلين المختفين في أمريكا اللاتينية (٦٣)، والاتحاد النسائي الديمقراطي الدولي (٦٣)، والمنظمة العالمية لمناهضة التعذيب (٦٣).
- ٧- وأدلى ببيان ممارسة لحق الرد كل من ممثلي كوبا (٦٣) وماليزيا (٦٣).

مسألة وضع مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وأجهزة المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها عالمياً

٨- وفي الجلسة ٦٧ المعقودة في ١٦ نيسان/أبريل ١٩٩٧، قدم المراقب عن النرويج مشروع القرار E/CN.4/1997/L.101 المقدم من الأرجنتين واسبانيا وأستراليا وألمانيا وأوروغواي وإيرلندا وآيسلندا وإيطاليا والبرتغال وبلجيكا وبلغاريا وبولندا وتونس والجمهورية التشيكية وجنوب أفريقيا والدانمرك ورومانيا وسلوفينيا والسويد وسويسرا وشيلي وفرنسا وفنلندا وكندا ولاتفيا وليختنشتاين ومدغشقر والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية والنرويج والنمسا وهنغاريا وهولندا. وقد انضم إلى مقدمي مشروع القرار في وقت لاحق استونيا وسلوفاكيا ولكسمبرغ وكولومبيا ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية.

٩- وقام المراقب عن النرويج بتنقيح مشروع القرار شفويًا بحذف عبارة "في دورتها الرابعة والخمسين" من نهاية الفقرة ٢ من المنطوق.

١٠- وأدلى ببيانات بخصوص مشروع القرار ممثلو كندا وكوبا وهولندا.

١١- ووفقاً للمادة ٢٨ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، استرعى انتباه اللجنة إلى تقدير لما يترتب على مشروع القرار من آثار إدارية وآثار تتعلق بالميزانية البرنامجية^(٣).

١٢- واعتمد مشروع القرار، بصيغته المنقحة شفويًا، بدون تصويت. وللإطلاع على نص القرار بصيغته المعتمدة، انظر الفصل الثاني، الفرع ألف، القرار ٧٠/١٩٩٧.

- - - - -